

Ambito di impiego 55806314-A05-V03_ITA

O.Z.[®] SpA
Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

Oggetto Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 15

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello OMNIA
Tipo 01977
Misura della ruota 8,0Jx18 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
205	01977205 / L- \varnothing 57,06	5/112/57,06	45	730	2050

Marcature

Numero KBA 49953
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 01977 205
Misura ruota 8,0Jx18 H2
Offset ET 45
Caratteristica di origine Made in Italy
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)	Articolo Nr
S02	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	120	36,5	81710451
S03	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	38	81710543
S04	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	140	36,5	81710451
S05	Vite M14x1,5	Sferico D=24mm	170	40	81710456

Costruttore veicolo Audi
Seat
Skoda
Volkswagen

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A57 Cbo F24 Lim V00 V18 S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	225/40R18		A12 A16 A21 A57 Cbo F24 Lim V00 V18 S02
Audi A3 8V e1*2007/46*0607*..- Limousine- Cabrio	77-135	245/35R18	K1a K2b	A12 A16 A21 A57 Cbo F24 Lim V00 V18 S02
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	77-135	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A57 F24 Flh V00 V18 S02
Audi A3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	77-135	225/40R18		A12 A16 A21 A57 F24 Flh V00 V18 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*..,e1*2001/116*0151*..	74-188	225/40R18	T88 T89 T91	A12 A16 A21 Car Lim W20 S02
Audi A4 8E e1*98/14*0151*..,e1*2001/116*0151*..	74-188	235/40R18		A12 A16 A21 Car Lim W20 S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*..	162	225/40R18	T88 T89 T91	A12 A16 A21 Car Cbo Lim W20 S02
Audi A4 QB6 e1*2001/116*0243*..	162	235/40R18		A12 A16 A21 Car Cbo Lim W20 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*..,e1*2001/116*0177*..	96-188	225/40R18	T88 T89 T91 T92	A12 A16 A21 Cbo W20 S02
Audi A4 Cabriolet 8H e1*98/14*0177*..,e1*2001/116*0177*..	96-188	235/40R18	T91 T93	A12 A16 A21 Cbo W20 S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*..	253	225/40R18	M+S T92	A12 A16 A21 Car Cbo Lim S02
Audi A4 S4 8E,8H,QB6 e1*98/14,2001/116*0151,0177,0243*..	253	235/40R18	T91 T93	A12 A16 A21 Car Cbo Lim S02
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*..,e1*2001/116*0276*..; e13*2007/46*1080*..	89-257	225/45R18	T91 T95	A12 A16 A21 Car Lim NBF V18 X27 S02
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*..,e1*2001/116*0276*..; e13*2007/46*1080*..	89-257	235/40R18	T91 T93	A12 A16 A21 Car Lim NBF V18 X27 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi A6 -/Avant 4F, 4F1 e1*2001/116*0254*...;e1*2001/116*0276*...; e13*2007/46*1080*..	89-257	245/40R18	T93	A12 A16 A21 Car Lim NBF V18 X27 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*...;e1*2001/116*0246*..	154-257	235/50R18	R37 142	A12 A16 A21 BS8 BnK Lim NBF V18 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*...;e1*2001/116*0246*..	154-257	245/45R18	R37 T00 T96	A12 A16 A21 BS8 BnK Lim NBF V18 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*...;e1*2001/116*0246*..	154-257	255/45R18	143	A12 A16 A21 BS8 BnK Lim NBF V18 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*...;e1*2001/116*0246*..	154-331	235/50R18	M+S 142	A12 A16 A21 BS8 BnK Lim NBF V18 S02
Audi A8 4E e1*2001/116*0198*...;e1*2001/116*0246*..	154-331	255/45R18	M+S 143	A12 A16 A21 BS8 BnK Lim NBF V18 S02
Audi A8 D2 G850, e1*93/81*0005*...;e1*98/14*0005*..	265-309	235/50R18	M+S R09	A12 A16 A21 NBF S02
Audi A8 D2 G850, e1*93/81*0005*...;e1*98/14*0005*..	309	235/45R18	M+S R09	A12 A16 A21 NBF S02
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*...;e13*2007/46*1163*..	88-162	225/50R18		A12 A16 A21 A57 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*...;e13*2007/46*1163*..	88-162	245/45R18		A12 A16 A21 A57 S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*...;e13*2007/46*1163*...- mit Radhaus- Verbreiterungen	88-162	225/50R18		A12 A16 A21 A57 KMV S03
Audi Q3 8U, 8U1 e1*2007/46*0591*...;e13*2007/46*1163*...- mit Radhaus- Verbreiterungen	88-162	245/45R18		A12 A16 A21 A57 KMV S03
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*...- Limousine- Cabrio	206-221	225/40R18		A12 A16 A21 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3 8V e1*2007/46*0607*...- Limousine- Cabrio	206-221	235/40R18		A12 A16 A21 A56 Cbo F24 Lim S02
Audi S3, -/Sportback 8V e1*2007/46*0607*..	206-221	225/40R18		A12 A16 A21 A56 F24 Flh S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-155	225/45R18	A33	A16 A21 A57 Cbo Cpe S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-155	235/40R18	A12	A16 A21 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-200	225/45R18	A33 M+S	A16 A21 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-200	235/40R18	A12 M+S	A16 A21 A57 Cbo Cpe S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	225/45R18	A33	A16 A21 A57 Cbo Cpe V00 V18 S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	235/40R18	A33	A16 A21 A57 Cbo Cpe V00 V18 S02
Audi TT 8J e1*2001/116*0369*17-..ab MJ 2015 (8S)	132-169	245/40R18	A91	A16 A21 A57 Cbo Cpe V00 V18 S02
Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*..;e9*2007/46*0013*..	63-155	215/40R18	R37 T85 T89	A12 A16 A21 A58 Flh S02
Seat Leon 1P, 1PN e9*2001/116*0052*..;e9*2007/46*0013*..	63-195	225/40R18	K1a K2b	A12 A16 A21 A58 Flh S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 Car F24 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/40R18		A12 A16 A21 Car F24 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	215/40R18	T85	A12 A16 A21 A58 Car F23 Flh KOV S02
Seat Leon 5F e9*2007/46*0094*..	63 - 110	225/40R18		A12 A16 A21 A58 Car F23 Flh KOV S02
Seat Leon Cupra 5F e9*2007/46*0094*..	195,206	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A58 BW7 Car F24 Flh S02
Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	215/45R18		A12 A16 A21 A57 Car F24 KMV S02
Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/40R18		A12 A16 A21 A57 Car F24 KMV S02
Seat Leon X-Perience 5F e9*2007/46*0094*..	81-135	225/45R18		A12 A16 A21 A57 Car F24 KMV S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*..;e11*2007/46*0012*. .	55-118	215/40R18	A58 R37 T89	A12 A16 A21 Car Lim Npf S02
Skoda Octavia (II) 1Z e11*2001/116*0230*..;e11*2007/46*0012*. .	55-147	225/40R18	K1a T88 T89 T91	A12 A16 A21 Car Lim Npf S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*.. .	63-110	215/40R18		A12 A16 A21 A58 Car F23 Lim Npf V18 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*.. .	63-110	225/40R18		A12 A16 A21 A58 Car F23 Lim Npf V18 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*..;e11*2007/46*0244*.. .	63-110	245/35R18	K1a K1b K2b	A12 A16 A21 A58 Car F23 Lim Npf V18 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*.. .	132-169	245/35R18	A58 K1a K1b K2b	A12 A16 A21 Car F24 Lim Npf V00 V18 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*.. .	77-169	215/40R18	A57 T85 T89	A12 A16 A21 Car F24 Lim Npf V00 V18 S02
Skoda Octavia (III) 5E e11*2007/46*0243*.. .	77-169	225/40R18	A57	A12 A16 A21 Car F24 Lim Npf V00 V18 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*.. .	110-135	215/45R18	M+S	A12 A16 A21 A56 Car F24 S02
Skoda Octavia Scout (III) 5E e11*2007/46*0243*.. .	110-135	225/40R18		A12 A16 A21 A56 Car F24 S02
Skoda Superb (II) 3T e11*2001/116*0326*00- 31;e11*2007/46*0014*00-21	77-191	225/40R18	T92	A12 A16 A21 Car Lim S02
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116*0326*32- ..;e11*2007/46*0014*22-.. .	88-206	225/45R18	A12	A16 A21 A57 Car Lim V00 V18 S04
Skoda Superb (III) 3T e11*2001/116*0326*32- ..;e11*2007/46*0014*22-.. .	88-206	235/45R18	A12	A16 A21 A57 Car Lim V00 V18 S04
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*..;e11*2007/46*0034*.. .	77-125	215/45R18	T89 T93	A12 A16 A21 A57 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*..,e11*2007/46*0034*..	77-125	225/40R18	T89 T91 T92	A12 A16 A21 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*..,e11*2007/46*0034*..	77-125	225/45R18	T91 T95	A12 A16 A21 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*..,e11*2007/46*0034*..	77-125	235/40R18	T91 T93	A12 A16 A21 A57 S02
Skoda Yeti 5L e11*2007/46*0010*..,e11*2007/46*0034*..	77-125	245/40R18	K1b	A12 A16 A21 A57 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	215/45R18		A12 A16 A21 A58 Cbo Flh V18 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	225/45R18		A12 A16 A21 A58 Cbo Flh V18 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	235/45R18		A12 A16 A21 A58 Cbo Flh V18 S02
VW Beetle, /Cabrio (II) 16 e1*2007/46*0539*..	77-162	245/40R18		A12 A16 A21 A58 Cbo Flh V18 S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	215/40R18	T89	A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	225/40R18		A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	215/40R18	T89	A12 A16 A21 A58 F23 Flh S02
VW E-Golf (VII) AU e1*2007/46*0623*10-..(24,2 kWh-Batterie)	85	225/40R18		A12 A16 A21 A58 F23 Flh S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-184	225/40R18		A12 A16 A21 A58 Cbo V18 S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-191	215/45R18	M+S	A12 A16 A21 A58 Cbo V18 S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-191	225/40R18	M+S	A12 A16 A21 A58 Cbo V18 S02
VW EOS 1F e1*2001/116*0349*..- incl. Facelift 2011	85-191	235/40R18		A12 A16 A21 A58 Cbo V18 S02
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116*0242*25- ..;e1*2007/46*0490*..- Fließheck/Cabrio	59-173	215/40R18	K1a K2b T85 T89	A12 A16 A21 Cbo Flh V18 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Golf (VI) 1K e1*2001/116*0242*25- ..;e1*2007/46*0490*..- Fließheck/Cabrio	59-173	225/40R18	K1a K2b	A12 A16 A21 Cbo Flh V18 S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*..,e1*2007/46*0627*..	63 - 169	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A57 Car F24 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*..,e1*2007/46*0627*..	63 - 169	225/40R18		A12 A16 A21 A57 Car F24 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*..,e1*2007/46*0627*..	63 - 90	215/40R18	T85	A12 A16 A21 A58 Car F23 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) /-Variant AU, AUV e1*2007/46*0623*..,e1*2007/46*0627*..	63 - 90	225/40R18		A12 A16 A21 A58 Car F23 Flh KOV NoE S02
VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11-..	110	215/40R18	T89	A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW Golf (VII) GTE Hybrid AU e1*2007/46*0623*11-..	110	225/40R18		A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW Golf Plus 1KP e1*2001/116*0304*..;e1*2007/46*0491*..	55-125	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A58 Flh S02
VW Golf R (VI) 1K e1*2001/116*0242*33-..	188-199	215/40R18	T89	A12 A16 A21 Cbo Flh V18 S02
VW Golf R (VI) 1K e1*2001/116*0242*33-..	188-199	225/40R18		A12 A16 A21 Cbo Flh V18 S02
VW Golf R (VII) AU e1*2007/46*0623*..	206, 221	215/40R18	T89	A12 A16 A21 A56 F24 Flh S02
VW Golf R (VII) AU e1*2007/46*0623*..	206, 221	225/40R18		A12 A16 A21 A56 F24 Flh S02
VW Golf R Variant(VII) AUV e1*2007/46*0627*..	221	225/40R18		A12 A16 A21 A56 Car F24 S02
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	92, 110	215/40R18	T85 T89	A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW Golf Sportsvan AUV e1*2007/46*0627*..	92, 110	225/40R18		A12 A16 A21 A58 F24 Flh S02
VW Jetta 16, 16H e1*2007/46*0539*..;e1*2007/46*0584*..	77 - 155	215/40R18	K1a K1b K2b T89	A12 A16 A21 A58 Sth V18 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	215/45R18		A12 A16 A21 Lim V18 S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/40R18	T88 T89	A12 A16 A21 Lim V18 S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*00-23	184	215/45R18	M+S	A12 A16 A21 Lim S02
VW Passat 3C e1*2001/116*0307*00-23	184	225/40R18	M+S T88 T89	A12 A16 A21 Lim S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- ab MJ 2011	77-155	225/40R18	T88 T92	A12 A16 A21 Car Lim V18 VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- ab MJ 2011	77-155	235/40R18	K1a K2b	A12 A16 A21 Car Lim V18 VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- mit Radhaus- Verbreiterungen- ab MJ 2011	77-155	225/40R18	T88 T92	A12 A16 A21 Car KMV Lim V18 VoA S02
VW Passat 3C, 3c e1*2001/116*0307*24-36; e1*2007/46*0502*00-10,0547*00-03- mit Radhaus- Verbreiterungen- ab MJ 2011	77-155	235/40R18		A12 A16 A21 Car KMV Lim V18 VoA S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	184	235/40R18	K1a K2b	A12 A16 A21 Car S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	215/45R18	T89 T93	A12 A16 A21 Car V18 S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	225/40R18	T88 T89 T91	A12 A16 A21 Car V18 S02
VW Passat Variant 3C e1*2001/116*0307*00-23	75-147	235/40R18	K1a K2b	A12 A16 A21 Car V18 S02
VW Phaeton 3D, 3d e1*98/14*0189*...;e1*2001/116*0189*...;DE* 2007/46*0452*...;e1*2007/46*0452*..	165-331	235/50R18	T01 T97 142	A12 A16 A21 BnK Lim V18 S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Phaeton 3D, 3d e1*98/14*0189*...;e1*2001/116*0189*...;DE*2007/46*0452*...;e1*2007/46*0452*..	165-331	255/45R18	T03 T99 143	A12 A16 A21 BnK Lim V18 S02
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23; e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	225/50R18		A12 A16 A21 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23; e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	235/50R18		A12 A16 A21 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23; e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	245/45R18		A12 A16 A21 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-23; e1*2007/46*0487*00-14- incl. Facelift 2011- mit Radhaus- Verbreiterungen	81-155	255/45R18		A12 A16 A21 KMV S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11- 23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	225/50R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11- 23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	235/50R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11- 23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	245/45R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*11- 23;e1*2007/46*0487*02-14- ab Facelift 2011	81-155	255/45R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	225/50R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	235/50R18	K2b	A12 A16 A21 S04

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 10 di 15

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	245/45R18		A12 A16 A21 S04
VW Tiguan 5N e1*2001/116*0450*00-10; e1*2007/46*0487*00-01	81-155	255/45R18	K2b	A12 A16 A21 S04
VW Touran (I) 1T e1*2001/116*0211*00- 22;e1*2007/46*0357*00-01	66-125	215/40R18	K1a K2b T89	A12 A16 A21 A58 Npf S02
VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116*0211*23- 35;e1*2007/46*0357*02- 13;e1*2007/46*0506*..ab MJ 2011	66-125	215/40R18	K2b T89	A12 A16 A21 A58 Npf S02
VW Touran (I) 1T, 1t e1*2001/116*0211*23- 35;e1*2007/46*0357*02- 13;e1*2007/46*0506*..ab MJ 2011	66-130	225/40R18	K1a K2b T88 T92	A12 A16 A21 A58 Npf S02

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Informazioni generali:

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura (es. radiale, diagonale) e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale).

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale) tra asse anteriore e posteriore, devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

In caso di uso pneumatici con diverso tipo di profilo (es. battistrada asimmetrico, direzionale) tra asse anteriore e posteriore, devono essere osservate le istruzioni del costruttore del veicolo o del produttore pneumatici.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Oggetto Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 11 di 15

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

Condizioni e note

- 142** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1420 kg.
- 143** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1430 kg.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A56** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita solo su veicoli con trazione integrale (es. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, etc.)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è ha permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- BnK** Le ruote speciali non sono consentite per i modelli di veicolo con freni in materiale ceramico.
- BS8** L'applicazione è consentita esclusivamente sui modelli di veicolo dotati di dischi freno anteriori di diametro 365 mm, al fine di evitare interferenze con il sistema frenante.
- BW7** La ruota speciale non è consentita per i veicoli con diametro dei dischi freno di 370 mm sull'asse anteriore.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).

Oggetto Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 12 di 15

-
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F23** Applicazione consentita solo per vetture dotate di sospensione posteriore a ponte torcente.
- F24** Applicazione consentita solo per vetture con sospensioni multilink.
- Fih** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K1b** L'installatore deve verificare che il parafango assicurino la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicurino la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KOV** Riferito solo alle varianti di veicolo non dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- NBF** La ruota speciale non è consentita per i modelli blindati del veicolo
- NoE** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati di propulsione esclusivamente elettrica.
- Npf** La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).
- S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No.
-

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 13 di 15

S04 (vedi pagina 1).

- Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.
- T00** Pneumatico (LI 100) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1600 kg.
- T01** Pneumatico (LI 101) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1650 kg.
- T03** Pneumatico (LI 103) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1750 kg.
- T85** Pneumatico (LI 85) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1030 kg.
- T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.
- T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.
- T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.
- T96** Pneumatico (LI 96) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1420 kg.
- T97** Pneumatico (LI 97) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1460 kg.
- T99** Pneumatico (LI 99) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1550 kg.
- V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.
- V18** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

Asse anteriore Asse posteriore

Nr. 1	205/40R18	225/35R18
Nr. 2	205/45R18	225/40R18
Nr. 3	215/40R18	245/35R18, 255/35R18
Nr. 4	215/45R18	235/40R18, 245/40R18

Oggetto
ProduttoreRuota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
O.Z. Spa**COPIA CONFORME****ALL'ORIGINALE**

Pagina 14 di 15

Nr. 5	225/40R18	245/35R18, 255/35R18, 265/35R18, 285/30R18, 295/30R18
Nr. 6	225/45R18	245/40R18, 255/40R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 7	225/50R18	245/45R18, 255/45R18
Nr. 8	235/40R18	255/35R18, 265/35R18, 275/35R18, 315/30R18
Nr. 9	235/45R18	255/40R18, 265/40R18, 275/40R18, 295/35R18
Nr. 10	235/50R18	255/45R18, 285/40R18
Nr. 11	235/60R18	255/55R18, 285/50R18
Nr. 12	245/35R18	255/35R18
Nr. 13	245/40R18	255/40R18, 265/35R18, 275/35R18, 285/35R18
Nr. 14	245/45R18	265/40R18, 275/40R18, 285/40R18
Nr. 15	245/50R18	275/45R18
Nr. 16	255/40R18	285/35R18, 295/35R18
Nr. 17	255/45R18	275/40R18, 285/40R18
Nr. 18	255/50R18	285/45R18
Nr. 19	255/55R18	285/50R18
Nr. 20	265/35R18	295/30R18, 315/30R18

Sono consentiti pneumatici di un solo produttore e tipo di profilo per ogni asse.

La combinazione delle misure riportate è possibile quando è prevista nella documentazione di omologazione del veicolo. Qualora non lo sia deve essere confermata dal costruttore del veicolo.

- VoA** Questa combinazione di ruota/pneumatico non è consentita sulla versione Alltrack del veicolo Volkswagen Passat (tipo 3C 3c).
- W20** Per evitare interferenze con l'impianto frenante, l'utilizzo delle ruote speciali non è consentito sui veicoli con dischi freno 320x30 mm sull'asse anteriore.
- X27** Non consentito per i veicoli (Audi A6 Allroad, tipo 4B, 4F, 4F1) con pneumatici di equipaggiamento originale di dimensioni 215/65R16, 215/55R17, 225/55R17 e 245/45R18 (compresa la registrazione del veicolo, certificato di iscrizione, certificato di conformità o manuale).

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Note generali

Le disposizioni del Decreto Ministeriale 10 gennaio 2013, n. 20 possono essere applicate esclusivamente a veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G.

Pertanto non possono essere applicate a veicoli di altre categorie per i quali deve essere rispettata la normativa vigente in merito.

Per l'esecuzione di una corretta installazione è richiesta la conformità delle prescrizioni di montaggio riportate nel presente ambito di impiego e di quelle indicate nel manuale di montaggio e manutenzione ruote di OZ.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ambito di impiego 55806314-A05-V03_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 8,0Jx18 H2 Typ 01977
O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE
Pagina 15 di 15

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-15 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Luglio 2014.

10 Aprile 2016

00245010_ITA.DOC